

# MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ

INGYENES KÖZÉLETI INFORMÁCIÓS LAP



XXXI. ÉVFOLYAM, 2021. JANUÁR

## Új év, új remények



**Kedves Mezőberényiek,  
Tisztelt Olvasók!**

A 2020. év végéhez érkezünk, visszatekintünk és összegzést készítettünk mindarról, ami velünk, körülöttünk történt. Velünk mezőberényiekkel, akikkel reményekkel telve állunk az új év küszöbén, hogy jobb és szebb lesz, mint a 2020-as esztendő volt. A visszatekintés kapcsán, lezárás-ként elmondhatjuk, hogy a 2020. év eredményes volt, pedig a vírus mindent megtett annak érdekében, hogy elveszítsük hitünket, teremt kedvünket, s tegyességünket is. Nehéz rangsort állítani feladataink elvégzésének áttekintése során, hiszen vannak, akik számára a gazdasági stabilitás, vannak, akik számára a látványosabb eredmények a fontosabbak, mások a szociális támogatások rendszerének erődését gondolják fontosnak egy város életében. Egyik azonban nincs meg a másik nélkül. Mindezek tükrében elmondható, hogy a városunk képességét megtartottuk, intézményeink feladataikat ellátva fejezték be az évet! Az önkormányzat pénzügyi helyzete stabil. Szociális téren sem léptünk vissza, még többet is tettünk, mint a korábbi években, hiszen élelmiszeradomány osztása valósult meg, és tűzel fát, lakásfenntartási és rendkívüli települési támogatást is tudtunk – legalább az elmúlt évekhez mérhetően – biztosítani a rászorulóknak.

Nem álltak le a fejlesztések, felújítások sem. Összesen több mint 800 millió Ft értékben valósult meg, ebből több mint 430 millió saját forrásból. Befejezték a lakásépítések. Két helyszínen 30 lakás készült el, ebből 20 az önkormányzati bérlakásállományt gyarapítja, illetve annak minőségét javítja.

A további munkálatok közül csak a lényegesebbeket említve: energetikai korszerűsítés valósult meg a Kinizsi úti óvodában, elkészült az észak-nyugati városrész belvízelvezetése, kész a II. ipari terület, ivóvízhálózat részbeni rekonstrukciója valósul meg, sportpark létesült a Hosszú-tó mellett, járdaeépítés, kátyúzás folyt, a Kossuth tér parkosítása, zöldterületének felújítása történt meg, játszótér épült a Tó utcánál, a Mátyás Király utca burkolat felújítása fejezték be.

Mi várható a 2021-es évtől? Még nem látjuk, mivel kell megküzdőnünk, a legfontosabb téren! Mit jelent a város gazdálkodásának a gépjárműadó elvétele után az iparadó 50%-ának elvonása. Azt sem látjuk, hogyan változnak a cégek, vállalkozások kondíciói, a vállalkozások munkahelyek megtartása tekintetében. Mit jelent a minimálbérek változása az intézményeknél?

Január elején még nagy a bizonytalanság, mert nincsenek elegendő információink az éves pénzügyi tervek elkészítéséhez, de szinte biztos, hogy feladatvégzések átszervezése szükségessé válik. Tervezni azonban mégis kell! 2021-ben folytatjuk a megkezdett beruházásokat! A bölcs döntést, a Kodály úti óvodában a tornaszoba építését, a Luther téri iskola energetikai korszerűsítését, a strand részleges felújítását, és a legnagyobb lélegzetmunkát, a szennyvíztisztító telep technológiai felújítását is folytatjuk. Ezek összköltsége közelíti a 4 milliárd Ft-ot.

Pályázni is fogunk, hiszen e nélkül forrás nélkül maradunk, és már most várhatóak új uniós és hazai forrásokat biztosító kiírások.

Hosszabb távú tervek is készülnek, amelyek a város jövőjét is meghatározzák. Elkészült az Integrált Településfejlesztési Stratégia, amely a 7 városrésze – Városközpont, Tótvég, Németvég, Magyarvég, Északi kertváros, Keleti kertváros, Külterület – vonatkozó fejlesztési elképzeléseket tartalmaz. Az összegyűjtött fejlesztési célok megvalósításának becsült költségei meghaladják a 16 milliárd Ft összértéket. Az ITS részleteit hamarosan megismerhetik a város honlapján, a szakhatósági jóváhagyások után.

Azt viszont nem feledhetjük, hogy ma a siker nem csak rajtunk múlik, hanem külső tényezők is nagyban befolyásolják. A 2020. év bizonyította, hogy mekkora szükség volt az Önök megértésére, együttműködésére, türelmére, segítségére, és kelleni fog 2021. évben is. Megoldásra vár továbbra is a környezetszennyezés, az alapvető polgári kötelezettségek betartása, melyeket elsősorban a városlakók

hozzáállása és közösségtudata tudja megoldani.

Köszönet illeti mindazokat, akik hozzájárultak a város szebbé, élhetőbbé tételéhez 2020. évben és nyitottak a további együttműködésre.

Van tehát dolgunk rövid távon és hosszabb távon egyaránt. Részemről és a Hivatal munkatársairól és az akarat, az energia, a munkakedv megvan, és együtt dolgozva Önökkel, a város vállalkozásaival, civiljeivel közösen elérhetjük azt, hogy a lehető legtöbb városlakó elégedettségére valósuljanak meg a jelent és a jövőt meghatározó fejlesztések.

Minden meglévő és várható nehézség ellenére, töretlen optimizmussal kívánok Mezőberény Város Önkormányzata és a magam nevében 2021. évre mindenkinek családi boldogságot, munkájában eredményeket, sikereket, de legfőképpen egészséget!

Kívánom, hogy tudjuk tisztelni egymás munkáját és dolgozzunk 2021. évben is úgy, hogy büszkéen lehessünk elért eredményeinkre, városunkra, Mezőberényre.

Sıklósi István polgármester

### FELHÍVÁS

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete a helyi elismerésekről szóló 4/2013.(II. 26.) önkormányzati rendeletében az egyes szakterületeken végzett kiemelkedő munka elismerésére ágazati, szakmai elismerés címetek alapított az alábbi elnevezésekkel:

1. „Mezőberény Kultúrájáért, Nemzetiségi Kultúrájáért”
2. „Mezőberény Sportjáért”
3. „Mezőberény Egészségügyéért, Szociális ellátásáért”
4. „Mezőberény Neveléséért - Oktatásáért”
5. „Mezőberény Vállalkozója” elismerés cím.

Az elismerések adományozhatók azoknak a személyeknek, akik a város fejlesztésében az átlagnál kiemelkedően munkálkodnak.

**Az elismerésekre beérkező javaslatok beadási határideje: 2021. január 15.** A javaslatokat írásban kell a város polgármesteréhez eljuttatni az alábbi címre: **Sıklósi István**

Mezőberényi Polgármesteri Hivatal

Mezőberény, Kossuth tér 1.

részletek: [www.mezobereny.hu](http://www.mezobereny.hu) kiemelt cikkek

## Szépkorúak köszöntése



**Sandrika Károlyné Perei Erzsébet** december 11-én ünnepelte 90. születésnapját. Ebből az alkalomból Siklósi István polgármester köszöntötte és adta át a miniszterelnök úr által aláírt emléklapot és az önkormányzat ajándécsomagját. Az önkormányzat és településünk valamennyi lakója nevében jó egészséget és további békés, boldog éveket kívánunk az ünneplőknek!



**Zahorán Mihályné Pap Erzsébet** december 15-én ünnepelte 90. születésnapját. Ebből az alkalomból Siklósi István polgármester köszöntötte és adta át az önkormányzat ajándécsomagját. Az önkormányzat és településünk valamennyi lakója nevében jó egészséget és további békés, boldog éveket kívánunk az ünneplőknek!



**Józsa István** december 25-én ünnepelte 90. születésnapját. Ebből az alkalomból Siklósi István polgármester köszöntötte és adta át a miniszterelnök úr által aláírt emléklapot és az önkormányzat ajándécsomagját. Az önkormányzat és településünk valamennyi lakója nevében jó egészséget és további békés, boldog éveket kívánunk az ünneplőknek!

### A KORMÁNYZATI ÜGYFÉLVONALRÓL

#### Tisztelt Ügyfelek!

A pandémiás id szakban különös fontossággal bír az, hogy az ügyfelek használják az elektronikus ügyintézési szolgáltatásokat. Ennek el segítése érdekében **2021. január 1-t l a kormányzati ügyfélvonal (1818)** segíti az elektronikus ügyintézési portál használatát.

A 1818 a következ szolgáltatások ellátását biztosítja:

- segítségnyújtás a rendszerbe való belépéshez;
- technikai segítség az oldalon megjelen szolgáltatások kapcsán;
- ügyfelek támogatása az ASP rendszer használata során;
- kapcsolattartás a központi szolgálattal, valamint az ügyféltámogatói feladatokat ellátó szervezetekkel;
- intézhet ügyekkel kapcsolatos tájékoztatás;
- SZEÜSZ-szel kapcsolatos panaszok, közérdek bejelentések, észrevételek fogadása, kivizsgálása, továbbítása, megválaszolása.

Az önkormányzati adó- és egyéb hivatali ügyekben természetesen továbbra is az önkormányzat az illetékes, és a saját ügyfélszolgálati csatornán keresztül biztosít támogatást. Javasoljuk, hogy ügyeik intézéséhez használják az e-önkormányzati portál szolgáltatásait.

*forrás: www.mez.bereny.hu*

## A Békés Megyei Önkormányzat híre

### Zöld utat kapott a megyei önkormányzat egészségügyi pályázatának átdolgozása

A román irányító hatóság arról értesítette a Békés Megyei Önkormányzatot, hogy hozzájárul az Arad megyével közösen benyújtott egészségügyi pályázat átdolgozásához, így a Békés megyei kórházakban 3,3 milliárd forintos fejlesztés valósulhat meg.

2020 tavaszán Magyarországot is elérte a koronavírus járvány, ami miatt több korlátozó intézkedést volt szükséges bevezetni határon kívül és belül. A COVID19 okozta egészségügyi válsághelyzet a megvalósítás el tt álló projektek újragondolását, szakmai tartalmának újratervelését tette szükségessé. A „Határon átnyúló egészségügyi együttm ködés a hatékony megelőzés és a min ségibb egészségügyi szolgáltatások, valamint az eredményes rehabilitáció és rekreáció érdekében Békés és Arad megyében” elnevezés pályázat eredeti tartalommal történ megvalósítása is bizonytalanná vált, ugyanis sok képzést, rendezvényt tartalmazott volna. Mindezek miatt a Békés Megyei Önkormányzat a már megnyert pályázattal kapcsolatosan, még a támogatási szerződés aláírása el tt hozott egy határozatot, amelyben az eredeti partnerek, a civil szervezetek helyett a megyei kórházak, a Békés Megyei Központi Kórház és az Orosházi Kórház bevonását kezdeményezte. Az irányító hatóság november 24-én indított írásbeli eljárást ezzel kapcsolatban, majd december 10-én érkezett a jelzés, mely szerint a programot irányító monitoring bizottság tagjainak nincs ellenvetése a partnerek cseréje ellen, így megszületett a döntés, miszerint a projekt átdolgozható.

– Újra beadjuk a most már átdolgozott pályázatot. Jöv évben elindulhat 838 millió forintból az orvosi ügyeleti rendel k felszerelése, valamint kórházainkat több mint 3,3 milliárd forintnyi orvosi eszközzel fogjuk ellátni – tudatta Zalai Mihály, a Békés Megyei Önkormányzat elnöke.

## A kéményseprés ütemterve

A BM Országos Katasztrófavédelmi F igazgatóság Gazdasági Ellátó Központ, mint kéménysepr ipari szerv elkészítette a 2021. évi kéménysepr ipari sormunka ütemterveit. Mez berényben a társasházi sormunka elvégzésének tervezett ideje: 2021. január 7. - július 30. közötti id szak.



### ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE

5650 Mez berény, Békési út 17.

#### Tisztelt Ingatlanhasználók!

A járványügyi helyzetre való tekintettel kérjük ügyfeleinket, hogy a személyes ügyintézés helyett az elektronikus formában, postai úton történ ügyintézés részesítsék el nyben!

**Ügyfélfogadás rendje: 2021. január, február, március hónapban minden kedden 8-tól 11 óráig.**

Ügyfélszolgálati id n kívül az alábbi központi elérhet ségeken várjuk megkeresésüket: +36 66 447-150, [ugyfelszolgalat@grmkft.hu](mailto:ugyfelszolgalat@grmkft.hu)

Személyesen vagy postai úton: 5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 4-6. (hétf és szerda: 8<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, csütörtök: 7<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>)

A hulladékszállítási információkról és ügyintézésr l a [www.dareh.hu](http://www.dareh.hu) oldalon tájékozódhat.

DAREH BÁZIS Hulladékgazdálkodási Nonprofit Zrt.

## Rangos elismerés



Az EMMI Kultúráért Felelős Államtitkársága 2020-ban is meghirdette Kincses Kultúróvoda pályázatát, mellyel kiemelten a hagyományápolás, a népi és kortárs kultúra gyermekközeli közvetítését támogatja. Az idén benyújtott 170 pályázatból 29 óvoda kapta meg az elismerést, közöttük Mezőberény Város Óvodai Intézménye Magyarvégési Óvodája. Az óvoda nevel munkájában hangsúlyos az igényes műveltség-tartalom-választás, a tudatos kultúrkincsátadás és mintaadás. Mindezeket túl, azok az óvodák kapják meg ezt a kitüntetést, amelyek követendő példaként előljárnak, nyitottak az újra, a továbbfejlődésre, lámpásokként utat mutatnak a kisgyermek nevelésében, kiemelten kezelik a kulturális intézményekkel való tartalmas együttműködést, értéket közvetítenek. Az államtitkárság 2020. december 9-én tartotta online díjátadó ünnepségét. Fekete Péter kultúráért felelős államtitkár ünnepi köszöntőjében hangsúlyozta az óvodapedagógusok felbecsülhetetlen szerepét a kul-

túraterjesztésben, azt is, hogy az eladóművészetnek, a kultúrának, a kultúrafogyasztó gyerekek nevelésének óvodáskorban kell elkezdenie, hogy milyen rendkívül pozitív hatást gyakorol a családokra az óvodapedagógus-gyermek viszony. Három kategóriában – a települések lakosságszámának függvényében (20-40 ezer, valamint 5-20 ezer, illetve 5 ezer alatti) – 29 óvoda kapta meg az országban az elismerést. A díjazottak a helyi sajátosságaikra építve kidolgozott komplex kulturális programcsomagjukhoz 1,3 millió forint értékben kapnak támogatást. A Magyarvégési Óvoda, a *Kincses Kultúróvoda 2020* cím használatára három évig jogosult. Szeretettel gratulálunk az óvoda kollektívájának, értékteremtő munkájukhoz töretlen lelkesedést, erőt, egészséget kívánunk!

Kissné Wagner Mária  
intézményvezető



## Anyakönyvi hírek

### Házasságot kötöttek:

Budai Márton (Végyegyháza) és Bereczki Róza (Mezőberény), Wagner Zsigmond (Mezőberény) és Fülöp Alexandra (Dávod), Kasza Gábor (Mezőberény) és Kertész Kinga (Mezőberény).

### Eltávoztak közülünk:

Földes Lajosné született Gödér Julianna (1921), Nagy Gáborné született Ladányi Irén (1941), Tóth Antalné született Hoffman Aranka Lidia (1940), Sinka Lajosné született Földesi Piroska (1927), Wimpfeimer Ádám (1945), Gál Ferencné született Vincze Eszter (1932), Vámos Imréné született Kopányi Julianna (1933), Vladár Pálné született Lipták Judit (1931), Galló András "Dzsekszton" (1944), Hegedűs Anna (1945), Csáková Simonné született Varga Irén Ilona (1927), Pálfi Györgyné született Palotai Zsuzsanna (1934), Hajkó Andrásné született Hajkó Mária (1928), Sándor Jánosné született Püski Erzsébet Eszter (1961), Zolnai Jánosné született Kerepeczki Erzsébet (1930), Barna János (1951), Borgula János (1968), Fazekas Imréné született Bíró Jolán (1924), Oláh Andrásné született Sinka Zsuzsanna (1936), Burai Sándor (1960), Bartó Róbert Béla (1961), Bagi Sándor (1944), Szabados Mihály (1943).

## Megyei kitüntetés

Bogárné Székely Erika népi iparművész, az OPSKMM Díszletművészeti Körének szakmai vezetője december 13-án a Békés Megyei Népművészeti Egyesület online közgyűlésén kapta meg a Békés Megyei Népművészeti díjat. Először arról érdeklődünk, hogy az egyesület vezetője mivel indokolta az elismerést?



–**Láthatóan nagy lelkesedéssel dolgozza fel Mezőberény hímző hagyományát. Mivel magyarázható ez a lelkesedés?**

–Nagy tisztelettel vagyok Mezőberény hagyományainak. Mezőberény azon települések közé tartozik, ahol csodálatosan megmaradtak a népművészeti értékek. Nem véletlen, hogy a megyében Berény rendelkezik a legtöbb Népművészeti Mesterével. A szövetség hagyományát Debreczeni János, a farafaragás tradícióját Tóth Sándor, a hímzését pedig Kiszely Jánosné élteti tovább, és Zsuzsika néni munkáját már én folytatom. A város lakóinak tisztában kell lenniük azzal, milyen nagy kincsrel bírnak. Ha a régi motívumokat feldolgozzuk, akkor szép és értékes tárgyak között élhetünk.

–**December 13-án hogyan zajlott le az online közgyűlés, és mi-ként vehették át a díjakat?**

–A vírushelyzet miatt sajnos személyesen nem találkozhattunk, így rendkívüli lett ez az idei esemény. Az előírásokat betartva csak a vezetője volt személyesen jelen, a tagok az internet segítségével csatlakozhattak az eseményhez. Az online közgyűlésen csak bejelentettük, hogy az idén kik részesülnek elismerésben, a díjat tárgyasult formában később vehették át személyesen.

–**Hogyan éli meg a járványhelyzetet, azt, hogy személyesen nem találkozhat csoportjaival?**

–Ezt az idős szakot arra használtam fel, hogy egyéb elmaradt feladataimnak eleget tegyek, de a szakmai munka sem maradt el. Mielőtt az intézmények bezártak volna, a csoportok tagjait elláttam munkával. Ha valaki ezzel elkészülne, akkor a folytatást telefonon vagy interneten meg tudjuk beszélni. Emellett tervezem a jövő évi teendőket. Már megjelent a miskolci „Virágzó Népművészet” kiállítás pályázati kiírása, tervekkel erre készülök, továbbá szeretnék részt venni a berettyóújfalui „Kitevesszük a szót” pályázaton is. Ezek mellett tervezem újabb tájegységek hímzéseinek feldolgozását is. Remélem, hogy jövő év elején folytathatjuk a közös munkát, erre készülök.

–A megye négy alkotócsoportjában dolgozom, és az ezekben végzett szakmai és közösségi munkáért kaptam a díjat. A Kárpát-medence számos területének motívumait dolgoztuk fel, ezekkel az országos pályázatokon sikerrel szerepeltünk. A szakmai mellett a közösségi munkát is legalább ilyen fontosnak tartom, hiszen a közösség vezetőjeként el kell érnem, hogy a tagok szívesen járjanak a foglalkozásokra. Ezek mellett önkéntes munkát végzek a Békés Megyei Népművészeti Egyesületben. Részt veszek a nagy rendezvények előkészítésében, például ilyen az Országos Textiles Konferencia. Ennek előkészítését hónapokkal korábban elkezdjük. Közreműködöm a kiállítás tervezésében, rendezésében. Továbbá részt veszek az Országos Népművészeti Kiállítás elzete munkálataiban, és csoportjaim tagjai is sok hímzést elhozhatnak a tárlatra.

–**A Mezőberény mellett milyen más alkotócsoportokat vezet?**

–Létezik a Biforvég Népművészeti Alkotócsoport, valamint Békéscsabán a Meseház Forgórózsa Hagyományteremtő Alkotócsoportot és a Békéscsaba Városi Nyugdíjas Egyesület hímző csoportját.

## Megújul az állandó kiállítás

A magyar kultúra napját 1989 óta ünnepeljük meg január 22-én, annak emlékére, hogy Kölcsey Ferenc 1823-ban ezen a napon tisztázta le Csekén a Himnusz kéziratát. Mezőberényben minden évben számos eseménnyel emlékezünk meg a jeles alkalomról. Idén a Muzeális Gyűjteményben ezen a napon nyitjuk meg a Kubinyi Ágoston Program nyertes pályázatából felújított *A velünk él múlt* című állandó kiállítást. Nagyméretű tablók id. rendben követhetjük végig a település történetét. A látványos, gazdagon il-

lusztrált installációra a szövegek és képek mellé – további információelérése érdekében – QR-kód is kerül. A tárlókba, vitrinekbe nagyrészt új tárgyakat és dokumentumokat helyezünk el. A Mezőberény történetét bemutató állandó tárlat mellett helyet kap a Mezőberényi Települési Értéktár és új elemként Berény jeles személyiségeinek arcképcsarnoka is. A megnyitót felvétel a KTV Stúdió YouTube-csatornáján, vasárnap este pedig a kábeltévé műsorában.

## Kéttányéros mérleg

A hónap műtárgya – 2021. január



A konyhai mérleg régen szinte minden háztartásban megtalálható volt. Kőcsönkérni szeggyent jelentett. Nagymamánk a sütéshez ilyen mérlegeken mérték ki a lisztet, a cukrot, a vajat és az egyéb hozzávalókat. A sütés és fés elengedhetetlen kelléke napjaink-

ban is. A bemutatott kéttányéros öntöttvas mérleget a 20. század elején gyártották, serpenyő és sárgarézből készült. A patinás konyhai berendezést Komiszár Andrásné adományozta a Muzeális Gyűjteménynek.

Csete Gyula

## A Könyvtár ajánlja

Motiváció az új évre



Sokan szeretik az év első napját kitelni fogadalmuk elkezdéséhez. Igen ám, de ahogy telnek a napok, a hetek, ahogy pörög velünk a mókuskerek, alábbhagy a kezdeti lendület, és talán el is felejtezzük arról, mit szerettünk volna elérni. Vajon mi minden kell ahhoz, hogy elérjük a céljainkat? Bátorság? Akarat? Kitartás? Eltelt ugyan néhány nap az új évből, de még mindig elhatározhatjuk magunkat, hogy változtatni fo-

gunk: vagy elhagyunk egy rossz szokást, vagy beépítünk a mindennapjainkba egy újat. Netán többet is. Jelentő segítséget tudnak nyújtani a különböző motivációs könyvek, amelyeket olvasva megacélozhatjuk akaratunkat, rendíthetlenné tehetjük kitartásunkat, és számtalan, kincset érő tippet építhetünk be mindennapjainkba, amelyeket alkalmazva biztosan elérjük majd kitöltött céljainkat.



Érték a Települési Értéktárból

## Harminc éves újság



Épp harminc éve, 1991 januárjában jelent meg a Mezőberényi Hírmondó próbaszáma. Ez ezer példányban tizenkét oldalon látott napvilágot. A bevezetőben arról írnak, az újság híreket, információkat kíván eljuttatni a lakosokhoz. Az impresszum szerint az első próbaszám kiadója az MDF Mezőberényi Szervezete. A februári szám is még próbaszámként jelent meg, de már az önkormányzat kiadásában, az újság ekkor vált a város lapjává. Hivatalosan az első szám 1991 márciusában látott napvilágot.

Az évek során változott a lap kiadója és szerkesztője. Hol az önkormányzat, hol a polgármesteri hivatal, hol a Városi Könyvtár, hol a M. Vel. Dési Központ adta ki. Immár közel tíz éve a lap a M. Vel. Dési Központ kiadásában jelenik meg, és szinte a kezdetektől a Berény Nyomda nyomtatásában.

Az elmúlt három évtizedben a Mezőberényi Hírmondó jelentős részt vállalt a lakosok tájékoztatásában, a város lakosai a magukénak érzik, minden hónapban várják az újság megjelenését. A lap 2017 augusztusában került be a Települési Értéktárba.

Az újság valamennyi száma megtalálható az opskk.mezobereny.hu honlapon a "Mezőberényi Hírmondó"-menüpontra kattintva mapparendszerbe rendezve. A keresett évről kattintva id. rendi sorrendben pdf. állományban tölthetik le az egyes lapszámokat.

## Dr. Fekete Nándor Emlékdíj



Tavaly a Mikulás két Mezőberényi fiatalnak különleges ajándékot hozott: a Városháza előtt Kajlik Péter, a Mezőberényi Gyermekfoci Alapítvány kuratóriumi elnöke és a család részéről Fekete József átadták a Dr. Fekete Nándor Emlékdíjat.

Az elismerést 2020-ban alapították, első alkalommal két Mezőberényi ifjú labdarúgó: Bartótfi Norbert és Fekete Csaba vehette át, akik nyáron a gödöllői Juventus-táborban vehetnek részt.

Gratulálunk és további sok sikert kívánunk!

Mezőberényi Gyermekfoci Alapítvány

## VÁROSI RENDEZVÉNYTERV 2021

**2021. január 12-ig várjuk** az intézmények, civil szervezetek, vállalkozások 2021. évi tervezett eseményeit a **városi rendezvényterv összeállításához**.

**A következő adatokat kérjük megadni:** a rendezvény időpontja (hónap, nap, óra), címe, helye, rendező, társrendező, felvilágosítást adó személy neve, elérhetősége (telefon és/vagy e-mail).

A rendezvénytervet kérjük a M. Vel. Dési Központ postaládájába bedobni vagy e-mailben elküldeni a **civilmezobereny@gmail.com** címre. Kérjük, a tárgymezőbe írják be: rendezvényterv.

Az összeállított városi rendezvénytervet a **www.mezobereny.hu** oldalon tesszük közzé.

## Köszönet a segítségért

Tyukodiné Burai Julianna az ünnepek után megkereste szerkesztőjüket, hogy lapunkon keresztül köszönetét fejezze ki azért a segítségért, amit a bátyja, Burai József kapott miután a lakást zben mindenét elvesztette. Az er sen mozgáskorlátozott id s házaspár Budai Nagy Antal utcai háza december 25-én reggelre leégett. A férj egyedül nem tudta kimenteni a házból feleségét, és mire megérkezett a segítség, akkorra az asszony elhunyt. Burai Józsefnek mindene a t z marta- léka lett, megsegítését – a Vörös-

kereszt közrem ködésével – Kiszely Zsuzsanna szervezte meg. Dombegyházáról hamarosan érkezett egy elektromos rokkantkocsi, a mozgáskorlátozott férfi számára ez volt a legfontosabb. E-mellett kapott meleg téli ruhákat is.

Siklósi István polgármester részvétét fejezte ki a családnak, is hozott Burai Józsefnek egy jó állapotú mozgáskorlátozott jármvet. Felajánlotta az önkormányzat további segítségét és az id s férfi kés bbi elhelyezését.

## Pál-nap és pálfordulás

Jeles napok – január 25.

Pál-naphoz a bibliai vonatkozás mellett több hiedelem, f ként id - jósló népszokás kapcsolódik. A bibliai történet szerint Saul Damaszkuszba indult a kereszténységet üldözni, az út során nagy fényesség vette körül és látomásában szózatot hallott. „Saul, Saul, miért kergetsz engem?” Az élmény hatására megtért, s a kereszténység nagy téréit apostola lett. A megtérése után a zsidó Saul helyett a római Paulus nevet használta, és lett Pál apostol. S ezt a csodás megtérést nevezik bibliai pálfordulásnak.

A néphagyományban az id járási jóvendölések is köt dnek Pálnaphoz. A megfigyelésekb l vidékek, tájegységek szerint más-más tanulságot vontak le, így a csanádapácaiak szerint, ha szép, derült az id , akkor még annyi hideg napra lehet számítani, amennyi az esztend b l már eltelt. Magyarbánhegyes öregasszonyai így szoktak könyörögni: *Pál, fordítsd meg a rostát, hiszen ezen a napon fordul meg az id .* Ha Pál napján

süt a nap, itt is még nagy hidegekre számítanak a tél végén.

Pál napján az életkörülményeikre is következtettek, Kiskanizsa öregei szerint: *fele kenyér.* Amivel azt akarták kifejezni, ha a télire eltett élelem és takarmány fele még megvan, akkor a család már kitelel.

Úgy tartották, ha fényes Szent Pál, minden termés szépen áll, ha Pál fordul köddel, jószág hullik döggel. A jó id jó termést jelentett, a köd a jószágok pusztulását. A bukovinai magyarok hite szerint: *Ha tiszta id van, akkor jó szénatermés lesz, ha szél fúj, akkor kevés lesz a széna.*

A szegedi nép ajkán Jóraforduló Pál az apostol megtérésének ünnepe. Ugyancsak Szeged környékén (Kláralfalván) szokás volt a ludak fenekét megpiszkálni, hogy szaporán tojjanak.

Napjainkban a vélemény, a magartás hirtelen megváltozására használjuk a pálfordulás kifejezést.

## BÚÉK!

Boldog Új Évet Kívánok minden kedves olvasónak!

Talán még soha nem volt ennyire aktuális ez a köszöntés egy év elején, mint idén, 2021-ben. Néhány napja vettünk búcsút 2020-tól, és valóban nagyon szeretnénk magunk mögött hagyni mindazt, ami az elmúlt évet jellemezte, hiszen talán soha nem éreztük magunkat ennyire kiszolgáltatottnak, ennyire esend nek, mint tavaly. Rettenetes volt megélni a korlátozásokat, a pánikszert vásárlásokat, a bezárásokat és a sok-sok kérdést: mi vár ránk, mi lesz a megoldás? Lesz segítség? Azután egy átmeneti fellélegzés után sszel újabb hullám. Az els elvette a húsvétot, a második a karácsonyt... Megannyi családi tragédia: munkahelyek elvesztése, vállalkozások cs dje, egymástól elszakított családok – és a legfájdalmasabb: a búcsútól való megfosztottság és a megélhetetlen gyász, amit már senki nem adhat vissza a megtört családtagnak.

2021 új reménységgel tölti el az emberiséget. Az emberek egy része reménykedve várja az oltást, hogy végre visszatérhessenek életük – és kapcsolataik – a régi kerékvágásba. Mások kételkednek és gyanakodnak a hirtelen felt nt megoldások láttán... Valóban sikerül megoldást találni? Vagy egy teljesen új korszak köszönt ránk, és meg kell tanulnunk maszkban és korlátok között élni?

Sokszor kezdtünk már új évet, és mindig ott volt bennünk a reménység, hogy az új jobb és más lesz. Visszatekintve azt látjuk, hogy igazából nem volt köztük nagy különbség. Voltak ugyan (kisebbségnagyobb) változások, de alapszabán véve sem a világ, sem mi nem változtunk. Talán éppen ez volt az igazi baj. Nem tudtunk változni. Legalábbis jó irányba nem. Már most is vannak, akik az elmúlt évvel kapcsolatban keresik és mutatják fel a pozitívumokat, csak hogy megnyugodjanak és meg-

nyugtassanak másokat is: minden rendben van.

Hogy valóban pozitív változások történjenek életünkben, le kell zárni a múltat. Ha ugyanazok ugyanazt és ugyanúgy csinálják, akkor nem történhet más, csak ugyanaz. Mi hozhat változást? Csak az, ha valami valóban „új” kerül bele a képletbe. A szerepl k maradnak, hiszen (többségünkben) mi megyünk tovább az új év útján. De tanulunk-e valami újat, hogy ne ugyanazt és ugyanúgy csináljuk? Ne kövessük el ugyanazokat a hibákat. Szavainkkal, tetteinkkel ne okozzunk fájdalmat másoknak. Az önzés és törtetés helyett tudunk-e adni, segíteni? Sebek osztogatása helyett gyógyítani, saját gazdagodásunk helyett (vagy legalább mellett) másoknak is juttatni. Ha valóban azt akarjuk, hogy más legyen ez az év, akkor kezdjük magunkban a változást! Ilyen egyszer .

Vagy mégsem – hiszen annyiszor próbáltuk már, és a vége mindig ugyanaz maradt. Szükségünk van segítségre. A keresztényiség már évszázadok óta ünnepli január 1-jét, újév napját. Számunkra azonban sokkal több ez, mint évszám-váltás: Újév napja – Jézus nevének ünnepe. Nem magunkban bízunk, nem is az emberi jószágban, vagy a tudományban, hanem Jézusban. tud újat hozni az életünkbe. Azért lépett be világunkba és azért lett emberré, hogy változást hozzon életünkbe. Ha szeretnénk, hogy 2021 valóban más (jobb) év legyen, akkor bízunk rá magunkat, és fogadjuk el t le azt az utat, amelyen vezetni akar bennünket. Adjunk új értelmet a BÚÉK mozaikszónak: Bízod újra életed Krisztusra!

Ha vezet minket, akkor képesek leszünk félelem nélkül, örömmel és egymásért élni, és megvalósulhat életünkben Jézus szava, aki így buzdít: *Legyetek irgalmasok, amint a ti Atyátok is irgalmas!* (Luk. 6,36) *Selmezi Lajos Péter*

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



Ézúton köszönjük meg mindazoknak a részvétét, akik a családnak fájdalmában bármilyen formában osztoztak, együttéreztek velünk, és Bartó Róbert temetésén megjelentek.

*Emléked r zöm...  
Sírodon egy kicsi virág,  
szomorúan nézek le rá.  
Csillog a könny a szemembe'  
emléked r zöm a szívembe'.  
Hiányod fáj, mindig várlak,  
lelkem megöli a bánat.  
Tudom, nem jössz, messze mentél,  
hideg földben megpihentél.*

A gyászoló család

## Szja 1+1 %

Az elmúlt évek gyakorlatának megfelelő en februári számunkban közöljük a civilszervezeteknek a listáját, akik jogosultak az adózók 1+1 százalékos fogadására. Kérjük, a szervezeteket, január 26. kedd reggelig pontos **nevüket és adószámukat küldjék el a [hirmondok@mezobereny.hu](mailto:hirmondok@mezobereny.hu) címre.**

## Világséta 2021

A Magyar Rákellenes Liga mez berényi alapszervezete  
**január 10-én  
15 órától 16 óráig  
SÉTÁRA HÍV  
MINDENKIT,**

és várja a sétálókat egy pohár teára a f téri parkba, a kis faháznál 14.45 és 16.30 között.

*részletek:  
[www.mezobereny.hu](http://www.mezobereny.hu), hírek*

## KOMFORT ABC



### AKCIÓ

MOL HYGI FLOW RAPID FELÜLETFERT. 2l 2999 Ft  
MOL HYGI FLUID KÉZFERT. LENÍT 2l 3399 Ft

**A MOL Hygi Flow Rapid felület fert tlenít folyadék.** Használható kész, felületen közvetlenül alkalmazható, gyors hatású alkoholos fert tlenít folyadék. A folyadék baktericid (MRSA), fungicid, virucid és tuberculocid hatású.

**MOL Hygi Fluid fert tlenít folyadék.** B felületen közvetlenül, higítás nélkül használható folyadék, amely elpusztítja a vírusokat, gombákat és baktériumokat. Kiválóan alkalmas tisztításra és higiénés kézfert tlenítésre öblítés nélkül.

**VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!  
KODÁLY ZOLTÁN ÚT 2.**

## HIRDETMEÉNY

Mez berény Város Önkormányzata hasznosításra kínálja a tulajdonában álló, alábbi ipari területeket:

- 5650 Mez berény, 3722/12. hrsz., 7.078 m<sup>2</sup> nagyságú, minimum nettó 78 Ft/ m<sup>2</sup>/ év + áfa bérleti díjért.
- 5650 Mez berény, 0364/2. hrsz., 9.548 m<sup>2</sup> nagyságú, minimum nettó 89 Ft/ m<sup>2</sup>/ év + áfa bérleti díjért.
- 5650 Mez berény, 0365/6. hrsz., 17.660 m<sup>2</sup> nagyságú, minimum nettó 89 Ft/ m<sup>2</sup>/ év + áfa bérleti díjért.

**Jelentkezni 2021. január 12., 13 óráig lehet.** Az ingatlanokkal kapcsolatban további információ kérhet Siklósi István polgármestert l a +36 70 400-2409-es telefonszámon, valamint a [polgarmester@mezobereny.hu](mailto:polgarmester@mezobereny.hu) e-mail címen.



**Fa nyílászárók, egyedi bútorok, konyhák, bels építészet és gipszkarton szerelés.**

**Kömmerling m anyag nyílászárók hivatalos forgalmazója.**

Bobály András, faipari technikus, tel.: +36 30 225-7253, e-mail: [bobalyandras@szucsnet.hu](mailto:bobalyandras@szucsnet.hu), [www.bobaly.5mp.eu](http://www.bobaly.5mp.eu)



**Bactakleen Mez berény**

[+36309834118](tel:+36309834118)

területi képvisel je:

**Sz cs Krisztián**

Bactakleen Mez berény

A Bactakleen a világ els gyógnövény alapú antibakteriális és vírusellenes kezel rendszere, amelynek használata veszélytelen, SGS, TÜV, KERMI vizsgálatokkal bizonyítottan elpusztítja a vírusok (Covid19), baktériumok és spórák 99,9%-át, továbbá ez a forradalmian új kezelés 2-3 hónapig aktív antibakteriális és vírusellenes réteget képez a kód által érintett felületeken.

**Alkalmazási területek:**

- járm vek: minden, ami gurul
- épületek: lakások, irodák, üzemépületek, közösségi terek, szállodai szobák, éttermek, várótermek, sportlétesítmények

[www.bactakleen.hu](http://www.bactakleen.hu)



**SZEPTEMBER 1-T L A LAKOSSÁG RÉSZÉRE IS MEGNYITOTTUK MOSODÁNKAT.**

Mosodánk alkalmas:

- konyha textil
- törölköz
- köntös
- pléd
- függöny
- ágyszövet
- munkaruha

fert tlenít mosására, valamint vasalására. Áraink textilt l függ ek. A szennyes ruhákat a Gutenberg utca 3-5. szám alatt kell leadni délel tt 8 és 12 óra között.

**Érdekl dni Gönczi Gergelynél (+36 20 5705-149) és Vrbovszki Lászlónénál (+36 66 423-807) lehet.**